situation15achats

|  |  |
| --- | --- |
| **röka** | **12fumer** |
| Cathy, du har inte en ciggarrett är du snäll? | Cathy, tu n’as pas une cigarette s’il te plaît? |
| röker du Caroline? | tu fumes Caroline? |
| ja, det händer | oui, ça arrive |
| röker du mycket? | tu fumes beaucoup? |
| nej, jag röker två edller tre ciggarretter om dagen | non, je fume deux ou trois cigarettes par jour |
| men det är inte bra att röka! | mais ce n’est pas bien de fumer! |
| jag vet, jag vet, jag skall försöka att sluta att röka | je sais, je sais, je vais essayer d’arrêter de fumer |
| ja, sluta genast! | oui, arrête tout de suite! |
| jag försöker att sluta, du röker inte du? | j’essaie d’arrêter, tu ne fumes pas toi? |
| åh nej, aldrig i livet! | ah non, jamais de la vie! |
| har du redan provat att röka? | tu as déjà essayé de fumer? |
| nej, jag har aldrig rökt i mitt liv | non, je n’ai jamais fumé de ma vie |
| det är bra det | c’est bien ça |
| ja, jag tål inte rök | oui, je ne supporte pas la fumée |
| och det kostar mycket också | et ça coûte cher aussi |
| ja och det är dåligt för hälsan | et c’est mauvais pour la santé |
| röker din bror också? | ton frère fume aussi? |
| nej, han slutade för två månader sedan | non, il a arrêté il y a deux mois |
| och röker dina föräldrar? | et tes parents fument? |
| nej, de röker inte | non, ils ne fument pas |
| bra, jag ska gå, vi ses snart! | bon, j’y vais, à bientôt! |
| ja, vi ses! hej då! | oui, à bientôt! salut! |

|  |  |
| --- | --- |
| **gå och ta en glas** | **9aller boire un verre** |
| tjenare Christian! vad gör du? | salut Christian! qu’est-ce que tu fais? |
| tjenare Sophie! jag gör ingenting särskilt och du? | salut Sophie! je ne fais rien de spécial et toi? |
| inte jag heller, skall vi gå och dricka något? | moi non plus, on va aller boire un coup? |
| ja, ok, vi går till baren framför kyrkan | oui, d’accord, on va au bar devant l’église |
| då går vi, jag bjuder | c’est parti, je t’invite |
| tack! skall vi slå oss ner på terrassen? | merci! on s’installe en terrasse? |
| ja, absolut | oui, absolument |
| vad dricker du? | qu’est-ce que tu bois? |
| jag tror att jag skall ta en diabolo och du? | je crois que je vais prendre un diabolo et toi? |
| jag tittar på drickalistan, kanske en citron-Perrier | je regarde la carte des boissons, peut-être un Perrier-citron |
| mina damer och herrar, önskar ni dricka något? | messieurs-dames, vous désirez boire quelque chose? |
| ja, jag, jag tar en diabolo tack | oui, moi, je prends un diabolo s’il vous plaît |
| en diabolo med vad då? | un diabolo à quoi? |
| en diabolo med granatäpple tack | un diabolo-grenadine s’il vous plaît |
| mycket bra, och ni herrn, vad tar ni? | très bien, et vous monsieur, qu’est-ce que vous prenez? |
| jag skall ta en mintsaft tack | je vais prendre un sirop à la menthe, s’il vous plaît |
| genast | tout de suite |
| åh vi har det bra på terrassen eller hur? | ah on est bien en terrasse hein? |
| ja, suveränt! | oui, super |
| och här är era drickor | et voilà vos boissons |
| tack så mycket | merci beaucoup |
| är din diabolo god? | il est bon ton diabolo? |
| ja, jag älskar granatäpple, vill du smaka? | oui, j’adore la grenadine tu veux goûter? |
| nej tack det är ok, vill du smaka min saft? | non merci ça va, tu veux goûter mon sirop? |
| åh nej, jag avskyr mint jag | ah non, je déteste la menthe moi |
| ok, så synd för dig | d’accord, tant pis pour toi |
| nej, desto bättre för mig | non, tant mieux pour moi |

|  |  |
| --- | --- |
| **en dag hemma** | **6une journée à la maison** |
| vad har du gjort idag? | qu’est-ce que tu as fait aujourd’hui? |
| idag har jag varit hemma hela dagen | aujourd’hui je suis resté á la maison toute la journée |
| jag har städat | j’ai fait le ménage |
| jag har diskat | j’ai fait la vaisselle |
| jag har tvättat | j’ai fait la lessive |
| jag har lagat mat | j’ai fait la cuisine |
| jag har dammsugit | j’ai passé l’aspirateur |
| jag har sovit | j’ai dormi |
| jag har tittat på teve | j’ai regardé la télé |
| jag har rengjort badrummet | j’ai nettoyé la salle de bains |
| jag har strukit mina skjortor | j’ai repassé mes chemises |
| jag har städat mitt rum | j’ai rangé ma chambre |
| jag har tvättat min cykel | j’ai lavé mon vélo |
| jag gick upp klockan 07.00 | je me suis levé à 07.00 |
| jag tog min frukost i sängen | j’ai pris mon petit déjeuner au lit |
| jag har bäddat | j’ai fait mon lit |
| jag har duschat | j’ai pris ma douche |
| jag har tagit ett bad | j’ai pris un bain |
| jag har borstat tänderna | je me suis brossé les dents |
| jag har klätt på mig | je me suis habillé |
| jag har väckt min lillasyster | j’ai réveillé ma petite soeur |
| jag har lekt med min katt | j’ai joué avec mon chat |
| jag har skickat ett sms till min pojkvän | j’ai envoyé un texto à mon copain |
| jag har diskuterat med mina kompisar på Facebook | j’ai discuté avec mes amis sur Facebook |
| jag har lagt mig sent | je me suis couché tard |
| jag har haft sovmorgon | j’ai fait la grasse matinée |
| jag har vilat mig | je me suis reposé |
| jag har roat mig, jag har haft kul | je me suis amusé |
| jag har haft tråkigt | je me suis ennuyé |
| jag har legat kvar i sängen | je suis resté au lit |
| jag har läst en bok | j’ai lu un livre |
| jag har gjort mina läxor | j’ai fait mes devoirs |

|  |  |
| --- | --- |
| **läxorna** | **7les devoirs** |
| har vi läxor till i morgon? | on a des devoirs pour demain? |
| jag vet inte, fråga Olivier | je ne sais pas, demande à Olivier |
| Olivier, vad har vi till i morgon? | Olivier, qu’est-ce qu’on a pour demain? |
| i morgon har vi en stor matteläxa att göra och sedan ett läxförhör i historia-geografi | demain, on a un gros devoir de maths à faire et puis une interro en histoire-géo |
| och har vi ytterligare läxor denna vecka? | et on a encore des devoirs cette semaine? |
| åh ja, vi har fysik-kemi till torsdag och vi har ett stort litteraturprov på fredag | ah oui, on a physique-chimie pour jeudi et on a un grand contrôle de littérature vendredi |
| oj oj oj, vi har för mycket läxor! | oh là là, on a trop de devoirs! |
| ja, vi har många läxor, men det kommer att gå | oui, on a beaucoup de devoirs, mais ça va aller |
| gör du alltid dina läxor du? | tu fais toujours tes devoirs toi? |
| ja, jag försöker, det är skitjobbigt men det är viktigt | oui, j’essaie, c’est chiant mais c’est important |
| ja, du har rätt, jag måste göra en ansträngning | oui, tu as raison, je dois faire un effort |
| om du vill ha bra betyg måste du plugga | si tu veux de bonnes notes, il faut bosser |
| ja, mina betyg är inte så värst bra... | oui, mes notes ne sont pas terribles |
| men du är duktig i matte du | mais tu es fort em maths toi |
| det är sant, jag har 15 i matte, men jag är värdelös i historia-geografi | c’est vrai, j’ai 15 en maths, mais je suis nul en histoire-géo |
| dessutom har vi 30 sidor att läsa till i morgon | en plus, on a 30 pages à lire pour demain |
| oj oj oj, jag kommer att plugga hela natten då | oh là là! je vais bosser toute la nuit alors |
| seså stå på dig! vi ses i morgon! | allez bon courage! à demain! |
| tack detsamma, vi ses i morgon | merci, pareillement, à demain! |